

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

OFFICIAL GAZETTE



UITGAWE OP GESAG.

OF SOUTH WEST AFRICA

PUBLISHED BY AUTHORITY

10c

Saterdag 15 April 1972

WINDHOEK

Saturday 15 April 1972

No. 3245

INHOUD

CONTENTS

Bladsy/Page

PROKLAMASIES:

- No. 25 Plaaspad, Distrik Gibeon: Sluiting van 'n Geedeelte van
- No. 26 Dorpsbestuur van Kalkfeld; Munisipale Honderbelastingordonnansie: Toepassing van sekere Artikels
- No. 27 Grootpad, Distrik Grootfontein: Proklamering en Sluiting van
- No. 28 Distrikspad, Distrik Grootfontein: Proklamering en Sluiting van
- No. 29 Distrikspad, Distrik Warmbad: Proklamering van
- No. 30 Paaie, Distrik Gibeon: Proklamering en Sluiting van

PROCLAMATIONS.

- Farm Road, District of Gibeon: Closing of a Portion of 254
- Village Management Board of Kalkfeld: Municipal Dog Tax Ordinance: Application of certain sections 254
- Main Road, District of Grootfontein: Proclamation and Closing of 255
- District Road, District of Grootfontein: Proclamation and Closing of 255
- District Road, District of Warmbad: Proclamation of 256
- Roads, District of Gibeon: Proclamation and Closing of 256

GOEWERMENSKENNISGEWINGS:

- No. 61 Ordonnansie op Padverkeer 1967: Toekenning van Registrasiemerke
- No. 62 Munisipale Ordonnansie 1963: Onderhoudstoelae betaalbaar aan Raadslede
- No. 63 Munisipaliteit van Windhoek: Wysiging van Finansiëleregulasies
- No. 64 Prysbeheer: Maksimum Pryse van Bier
- No. 65 Prysbeheer: Maksimum Pryse van Sekere Goedere
- No. R.448 (Republiek) Doeane- en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/110)
- No. R.509 (Republiek) Doeane- en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/111)
- No. R.510 (Republiek) Doeane- en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae 7 (No. 7/11)
- No. R.513 (Republiek) S.A. Spoorweë en Hawens: Wysiging van Algemene Spoorwegregulasies
- No. R.550 (Republiek) Gelderegulasies vir die Indiensneming en Ontslag van Seelui 1967: Wysiging van Regulasies

GOVERNMENT NOTICES.

- Road Traffic Ordinance, 1967: Assignment of Registration Mark 258
- Municipal Ordinance, 1963: Subsistence Allowance payable to Councillors 258
- Municipality of Windhoek: Amendment of Financial Regulations 258
- Price Control: Maximum Prices of Beer 259
- Price Control: Maximum Prices of certain Goods 259
- (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/110) 261
- (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/111) 261
- (Republic) Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 7 (No. 7/11) 262
- (Republic) S.A. Railways and Harbours: Amendment of General Railway Regulations 263
- (Republic) Fees Regulations for the Engagement and Discharge of Seamen, 1967: Amendment of Regulations 264

ALGEMENE KENNISGEWINGS:

- No. 12 Kroongrondbeskikkingsordonnansie 1903 (Transvaal): Eiendomme vervreem
- No. 13 Dorp Olympia (Uitbreiding 1): Stigting van
- No. 14 Dorp Aranos (Uitbreiding 2): Stigting van

GENERAL NOTICES.

- Crown Land Disposal Ordinance 1903 (Transvaal): Properties disposed of 265
- Township of Olympia (Extension 1): Establishment of 267
- Township of Aranos (Extension 2): Establishment of 267

ADVERTENSIES

ADVERTISEMENTS: 268

PROKLAMASIES

DEUR SY EDELE BAREND JOHANNES VAN DER WALT, ADMINISTRATEUR VAN SUIDWES-AFRIKA.

No. 25 van 1972.]

Kragtens en ingevolge die bepalings van Artikel 5 van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) verklaar ek hierby dat in die distrik Gibeon, 'n gedeelte van plaaspad 1090 soos beskryf in die bylae gesluit word.

Gegee onder my hand en seël in Windhoek op hierdie die 11de dag van Februarie 1972.

B. J. VAN DER WALT,
Administrateur.

BYLAE*Beskrywing van pad*

Die pad beskryf as plaaspad 1090 in bylae III van Proklamasie 38 van 1953 en in Proklamasie 3 van 1967.

Gedeelte gesluit

Van 'n punt op plaaspad 1090 waar dit aansluit by plaaspad 1097 op die plaas Kuis Ost 5 algemeen suidweswaarts oor die plase Kuis Ost 5, Kub Süd 4 en Nainabas 12 tot waar dit aansluit by plaaspad 1096 op laasgenoemde plaas.

No. 26 van 1972.]

DORPSBESTUUR VAN KALKFELD.

Kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 16 van die Munisipale Hondebelastingsordonnansie 1967 (Ordonnansie 13 van 1967) pas ek hierby die bepalings van artikel 1 tot en met 15 van genoemde Ordonnansie 13 van 1967 vanaf 1 Januarie 1973 toe op die Dorpsbestuursgebied van Kalkfeld, 'n dorpsbestuursgebied soos bedoel in artikel 3 van die Ordonnansie op Dorpsbesture 1963 (Ordonnansie 14 van 1963).

Gegee onder my hand en seël in Windhoek op hierdie die 29ste dag van Maart 1972.

B. J. VAN DER WALT,
Administrateur.

PROCLAMATIONS

BY THE HONOURABLE BAREND JOHANNES VAN DER WALT, ADMINISTRATOR OF SOUTH WEST AFRICA.

No. 25 of 1972.]

Under and by virtue of the provisions of section 5 of the Roads Ordinance, 1962, (Ordinance 28 of 1962) I hereby declare that in the district of Gibeon a portion of farm road 1090 as described in the schedule has been closed.

Given under my hand and seal in Windhoek on this the 11th day of February, 1972.

B. J. VAN DER WALT,
Administrator

SCHEDULE*Description of road*

The road described as farm road 1090 in Schedule III of Proclamation 38 of 1953 and in Proclamation 3 of 1967.

Portion closed

From a point on farm road 1090 where it joins farm road 1097 on the farm Kuis Ost 5 generally southwards across the farms Kuis Ost 5, Kub Süd 4 and Nainabas 12 to where it joins farm road 1096 on the last-mentioned farm.

No. 26 of 1972.]

VILLAGE MANAGEMENT BOARD OF KALKFELD

Under and by virtue of the provisions of section 16 of the Municipal Dog Tax Ordinance, 1967 (Ordinance 13 of 1967) I hereby apply the provisions of section 1 to 15 inclusive of the said Ordinance 13 of 1967, as from 1 January 1973 to the Village Management Board area of Kalkfeld, a village management board area such as is referred to in section 3 of the Village Management Boards Ordinance, 1963 (Ordinance 14 of 1963).

Given under my hand and seal in Windhoek on this the 29th day of March 1972.

B. J. VAN DER WALT,
Administrator.

No 27 van 1972.]

Kragtens en ingevolge die bepalings van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) verklaar ek hierby dat in die distrik Grootfontein die pad beskryf in Bylae I gesluit word en die pad beskryf in Bylae II grootpad 73 word.

Gegee onder my hand en seël in Windhoek op hierdie die 1ste dag van Maart 1972.

B. J. VAN DER WALT,
Administrateur.

BYLAE I

Beskrywing van pad *Gedeelte gesluit*

Die pad beskryf as grootpad 73 in Bylae II van Proklamasie 36 van 1953 en in Proklamasie 57 van 1969. Die hele.

BYLAE II

Grootpad 73.

Van 'n punt op hoofpad 8, seksie 2, op die plaas Felsenquell 2, algemeen noordwaarts oor die plase Felsenquell 2, Venterspost 111, Morgenzon 40, en Kameelwater 738, tot by 'n punt op laasgenoemde plaas; vandaar oor die plase Kameelwater 738 en Restant van Blok 648 gesamentlik op so 'n wyse dat die oostelike grens van die plaas Restant van Blok 648 die oostelike padreserwegrens uitmaak; vandaar oor die plase Ongarangombe 808, Genua 712, Gedeelte 1 genoem Gobiswater van Aukas 775, Geelong 710, Kainami 709 en Abenab 707 tot by 'n punt op laasgenoemde plaas; vandaar weswaarts oor die plaas Abenab 707 om aan te sluit by distrikspad 3021 op laasgenoemde plaas.

No. 27 of 1972.]

Under and by virtue of the provisions of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) I do hereby declare that in the district of Grootfontein the road described in Schedule I shall be closed and the road described in Schedule II shall be main road 73.

Given under my hand and seal in Windhoek on this the 1st day of March 1972.

B. J. VAN DER WALT,
Administrator.

SCHEDULE I

Description of road *Portion closed*

The road described as main road 73 in Schedule II of Proclamation 36 of 1953 and in Proclamation 57 of 1969. The whole.

SCHEDULE II

Main road 73.

From a point on trunk road 8, section 2, on the farm Felsenquell 2, generally northwards across the farms Felsenquell 2, Venterspost 111, Morgenzon 40 and Kameelwater 738, to a point on the last-mentioned farm; thence concurrently across the farms Kameelwater 738 and Remainder of Block 648, in such a way that the eastern boundary of the farm Remainder of Block 648 forms the eastern road reserve boundary; thence across the farms Ongarangombe 808, Genua 712, Portion 1 called Gobiswater of Aukas 775, Geelong 710, Kainami 709 and Abenab 707 to a point on the last-mentioned farm; thence westwards across the farm Abenab 707 to connect with district road 3021 on the last-mentioned farm.

No. 28 van 1972.]

Kragtens en ingevolge die bepalings van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) verklaar ek hierby dat in die distrik Grootfontein 'n gedeelte van distrikspad 2806 soos beskryf in Bylae I gesluit word en dat die pad soos beskryf in Bylae II 'n nuwe gedeelte van distrikspad 2806 word.

Gegee onder my hand en seël in Windhoek op hierdie die 1ste dag van Maart 1972.

B. J. VAN DER WALT,
Administrateur.

BYLAE I

Beskrywing van pad *Gedeelte gesluit*

Die pad beskryf as distrikspad 2806 in Bylae III van Proklamasie 35 van 1953, Bylae I van Proklamasie 26 van 1962, Bylae III van Proklamasie 75 van 1964 en in Proklamasie 92 van 1969. Van 'n punt op distrikspad 2806 op die plaas Odussa 146 algemeen suidweswaarts oor die plase Odussa 146 en Gedeelte I (Eckberg) van Odussa 146 tot waar dit aansluit by distrikspad 2804 op laasgenoemde plaas.

No. 28 of 1972.]

Under and by virtue of the provisions of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) I do hereby declare that in the district of Grootfontein a portion of district road 2806 as described in Schedule I shall be closed and the road described in Schedule II shall be a new portion of district road 2806.

Given under my hand and seal in Windhoek on this the 1st day of March 1972.

B. J. VAN DER WALT,
Administrator.

SCHEDULE I

Description of road *Portion closed*

The road described as district road 2806 in Schedule III of Proclamation 35 of 1953, Schedule I of Proclamation 26 of 1962, Schedule III of Proclamation 75 of 1964 and in Proclamation 92 of 1969. From a point on district road 2806 on the farm Odussa 146, generally southwestwards across the farms Odussa 146 and Portion I (Eckberg) of Odussa 146 to where it joins district road 2804 on the last-mentioned farm.

BYLAE II

Nuwe gedeelte van distrikspad 2806.

Van 'n punt op distrikspad 2806 op die plaas Odussa 146 algemeen weswaarts oor die plase Odussa 146 en Onoro 138 tot waar dit aansluit by distrikspad 2810 op laasgenoemde plaas.

No. 29 van 1972.]

Kragtens en ingevolge die bepalings van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) verklaar ek hierby dat in die distrik Warmbad die pad beskryf in die bylae 'n nuwe gedeelte van distrikspad 202 word.

Gegee onder my hand en seël in Windhoek op hierdie die 11de dag van Februarie 1972.

B. J. VAN DER WALT,
Administrateur.

BYLAE

Nuwe gedeelte van distrikspad 202.

Van 'n punt op die plaas Ondermatje 75, algemeen suidooswaarts oor die plase Ondermatje 75, Gedeelte 1 (Klipfontein) van Ondermatje 75, Gedeelte A van Jerusalem 73, Jerusalem 73, Jericho 113, Gedeelte 1 (Noghoop) van Jericho 113 tot by 'n punt op laasgenoemde plaas; vandaar algemeen noordwaarts oor Gedeelte 1 (Nakop) van Jericho 113, Jericho 113, Witkop 36, Gedeelte 1 van Witkop 36, Gedeelte 7 van Ukamas 69, Gedeelte 10 van Gedeelte A van Ukamas 69 (synde die Spoorwegreserwe) en Gedeelte A van Ukamas 69 om aan te sluit by hoofpad 3, seksie 1, ongeveer by pen 572 op laasgenoemde plaas.

No. 30 van 1972.]

Kragtens en ingevolge die bepalings van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) verklaar ek hierby dat in die distrik Gibeon die paaie soos beskryf in Bylae I gesluit word en die pad beskryf in Bylae II distrikspad 1046 word. Die paaie wat in Bylae I beskryf is, word gesluit vanaf daardie datum waarop die distrikspad wat in Bylae II beskryf is, vir verkeer oopgestel is.

Gegee onder my hand en seël in Windhoek op hierdie die 11de dag van Februarie 1972.

B. J. VAN DER WALT,
Administrateur.

SCHEDULE II

New portion of district road 2806.

From a point on district road 2806 on the farm Odussa 146 generally westwards across the farms Odussa 146 and Onoro 138 to where it joins district road 2810 on the last-mentioned farm.

No. 29 of 1972.]

Under and by virtue of the provisions of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) I do hereby declare that in the district of Warmbad the road described in the schedule shall be a new portion of district road 202.

Given under my hand and seal in Windhoek on this the 11th day of February, 1972.

B. J. VAN DER WALT,
Administrator.

SCHEDULE

New portion of district road 202.

From a point on the farm Ondermatje 75, generally southeastwards across the farms Ondermatje 75, Portion 1 (Klipfontein) of Ondermatje 75, Portion A of Jerusalem 73, Jerusalem 73, Jericho 113, Portion 1 (Noghoop) of Jericho 113, to a point on the last-mentioned farm; thence generally northwards across Portion 1 (Nakop) of Jericho 113, Jericho 113, Witkop 36, Portion 1 of Witkop 36, Portion 7 of Ukamas 69, Portion 10 of Portion A of Ukamas 69 (being the Railway Reserve) and portion A of Ukamas 69 to join trunk road 3, section 1, approximately at chainage 572 on the last-mentioned farm.

No. 30 of 1972.]

Under and by virtue of the provisions of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) I do hereby declare that in the district of Gibeon the roads described in schedule I shall be closed and the road described in schedule II shall be district road 1046.

The roads described in schedule I shall be closed from that date on which the road described in schedule II shall be opened to traffic.

Given under my hand and seal in Windhoek on this the 11th day of February 1972.

B. J. VAN DER WALT,
Administrator.

BYLAE I.

SCHEDULE I

<i>Beskrywing van pad</i>	<i>Gedeelte gesluit</i>	<i>Description of road</i>	<i>Portion closed</i>
Die pad beskryf as plaaspad 1002 in Bylae III van Proklamasie 38 van 1955 en in Proklamasie 44 van 1959.	Van die aansluiting met distrikspad 1016 op die plaas Naomi 455 algemeen noordwaarts oor die plase Naomi 455, Bechuana 454 en Uitspan 453 tot by die aansluiting met plaaspad 1014 op laasgenoemde plaas.	The road described as farm road 1002 in Schedule III of Proclamation 38 of 1955 and in Proclamation 44 of 1959.	From the junction with district road 1016 on the farm Naomi 455 generally northwards across the farms Naomi 455, Bechuana 454 and Uitspan 453 to the junction with farm road 1014 on the last-mentioned farm.
Die pad beskryf as plaaspad 1014 in Bylae III van Proklamasie 38 van 1955 en in Bylae I van Proklamasie 68 van 1960.	Van 'n punt op die westelike grens van die plaas Uitspan 453 algemeen ooswaarts oor die plaas Uitspan 453 tot by 'n punt op laasgenoemde plaas; vandaar algemeen noordwaarts oor die plase Uitspan 453, Gedeelte 1 van Uitspan 453 en Gedeelte 1 (Boesmankolk) van Môrester 451 tot by die aansluiting met distrikspad 1010 op laasgenoemde plaas.	The road described as farm road 1014 in Schedule III of Proclamation 38 of 1955 and Schedule I of Proclamation 68 of 1960.	From a point on the western boundary of the farm Uitspan 453 generally eastwards across the farm Uitspan 453 to a point on the last-mentioned farm; thence generally northwards across the farms Uitspan 453, Portion 1 of Uitspan 453 and Portion 1 (Boesmankolk) of Môrester 451 to where it joins district road 1010 on the last-mentioned farm.
Die pad beskryf as plaaspad 1009 in Bylae III van Proklamasie 38 van 1955	Van die aansluiting met distrikspad 1010 op die plaas Gedeelte 1 (Boesmankolk) van Môrester 451, algemeen noordwaarts oor die plase Gedeelte 1 (Boesmankolk) van Môrester 451, Môrester 451, Boesmanstad 462 en Oorwinning 460 tot by die aansluiting met distrikspad 1001 op laasgenoemde plaas.	The road described as farm road 1009 in Schedule III of Proclamation 38 of 1955.	From the junction with district road 1010 on the farm Portion 1 (Boesmankolk) of Môrester 451 generally northwards across the farms Portion 1 (Boesmankolk) of Môrester 451, Môrester 451, Boesmanstad 462 and Oorwinning 460 to where it joins district road 1001 on the last-mentioned farm.
Die pad beskryf as plaaspad 1007 in Bylae III van Proklamasie 38 van 1955	Van die aansluiting met plaaspad 1009 op die plaas Boesmanstad 462 algemeen weswaarts oor die plaas Boesmanstad 462 tot by 'n punt op die gemeenskaplike grens van genoemde plaas en die plaas Gedeelte 2 van Rugsteek 461.	The road described as farm road 1007 in Schedule III of Proclamation 38 of 1955.	From the junction with farm road 1009 on the farm Boesmanstad 462, generally westwards across the farm Boesmanstad 462, to a point on the common boundary of the last-mentioned farm and the farm Portion 2 of Rugsteek 461.

BYLAE II

SCHEDULE II

Distrikspad 1046.

Van 'n punt op distrikspad 1016 op die plaas Naomi 455 algemeen noordwaarts langs en naby die westelike grense van en oor die plase Naomi 455, Bechuana 454, Uitspan 453, Gedeelte 1 van Uitspan 453, Gedeelte I (Boesmankolk) van Môrester 451, Môrester 451, Boesmanstad 462 en Oorwinning 460 om aan te sluit by distrikspad 1001 op laasgenoemde plaas.

District road 1046.

From a point on district road 1016 on the farm Naomi 455 generally northwards along and near the western boundary of and across the farms Naomi 455, Bechuana 454, Uitspan 453, Portion 1 of Uitspan 453, Portion I (Boesmankolk) of Môrester 451, Môrester 451, Boesmanstad 462 and Oorwinning 460 to join district road 1001 on the last-mentioned farm.

Goewermentskennisgewings.

Government Notices.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

J. J. KLOPPER,
Sekretaris van Suidwes-Afrika

Kantoor van die Administrateur,
Windhoek.

No. 61.]

[15 April 1972

ORDONNANSIE OP PADVERKEER 1967: TOEKENNING VAN REGISTRASIEMERK.

Die Administrateur het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 33 (1) (a) van die Ordonnansie op Padverkeer 1967 (Ordonnansie 30 van 1967) die registrasiemerke KB aan die Departement van Kleurlingbetrekinge en Rehoboth-aangeleenthede toegeken ten opsigte van padskrapers, sleepwaens en waterkarre wat deur die genoemde Departement in die Gebied Suidwes-Afrika gebruik word.

No. 62.]

[15 April 1972

ONDERHOUDSTOELAE BETAALBAAR AAN RAADSLEDE.

Die Administrateur het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 17 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die volgende goedgekeur:—

1. dat 'n onderhoudstoelae van R12,00 per dag of gedeelte van 'n dag deur 'n raad aan 'n raadslid betaal kan word indien so 'n raadslid ingevolge 'n besluit van 'n raad gemagtig word om weens raadsake te reis;
2. dat indien bewyse deur sodanige raadslid ingedien word dat hy meer as genoemde onderhoudstoelae van R12,00 per dag noodsaaklikerwys uitgegee het, 'n raad sodanige bedrag noodsaaklikerwys uitgegee aan sodanige raadslid kan betaal; en
3. dat Goewermentskennisgewing 192 van 1968 hierby herroep word.

No. 63.]

[15 April 1972

Die Administrateur het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 243 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die onderstaande wysigings goedgekeur van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 58 van 1970.

The following Government Notices are published for general information.

J. J. KLOPPER,
Secretary for South West Africa.

Administrator's Office,
Windhoek.

No. 61.]

[15 April 1972

ROAD TRAFFIC ORDINANCE, 1967: ASSIGNMENT OF REGISTRATION MARK.

The Administrator has under and by virtue of the provisions of section 33 (1) (a) of the Road Traffic Ordinance, 1967 (Ordinance 30 of 1967) assigned the registration mark KB to the Department of Coloured Relations and Rehoboth Affairs in respect of road graders, trailers and water-carts being used by the said Department in the Territory of South West Africa.

No. 62.]

[15 April 1972

SUBSISTENCE ALLOWANCE PAYABLE TO COUNCILLORS.

The Administrator has under and by virtue of the provisions of section 17 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) approved the following:—

1. that a subsistence allowance of R12,00 a day or part of a day may be paid by a council to a councillor if such councillor is authorised by resolution of council to travel on council businesses;
2. that if proof is given by such councillor that he necessarily spent more than the mentioned subsistence allowance of R12,00 a day, a council may pay such councillor such amount necessarily spent; and
3. that Government Notice 192 of 1968 is hereby repealed.

No. 63.]

[15 April 1972

The Administrator has under and by virtue of the provisions of section 243 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) approved the following amendment to the regulations published under Government Notice 58 of 1970.

MUNISIPALITEIT VAN WINDHOEK.

WYSIGING VAN FINANSIËLE REGULASIES.

Vervang regulasie 37 deur die volgende:

„37. Die stadstresourier hou 'n register aan waarin die besonderhede van die bates van die Raad aangeteken word soos van tyd tot tyd deur die Raad bepaal.”

No.64.]

[15 April 1972.

PRYSBEHEER:

MAKSIMUM PRYSE VAN BIER.

Ek, Gabriël Joseph Johannes Fourie Steyn, Prys-kontroleur, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 4 van die Wet op Prysbeheer, 1964 (Wet 25 van 1964), wysig hierby Goewermentskennisgewing 94 van 1 Julie 1971 deur —

1. die volgende subregulasie na regulasie 1(e) in te voeg:

“(f) Die maksimum pryse waarteen spesiale „Maibock” en „Urbock” bier gebrou in Suidwes-Afrika deur „South West Breweries” Beperk en Hansa Brauerei Beperk aan 'n handelaar deur die brouers daarvan verkoop mag word, is R3,92 per dosyn beweerde kwart (750 ml) bottels, R2,21 per dosyn beweerde pint (375 ml) bottels, R2,21 per dosyn 12 vl. oz. (340 ml) nie-terugstuurbare bottels, en R1,89 per gelling wanneer in massavoorraad verkoop word v.o.s. koper se naaste spoorwegstasie of -halte.”

2. die volgende subregulasie na regulasie 2(e) in te voeg:

“(f) Die maksimum pryse waarteen spesiale „Maibock” en „Urbock” bier gebrou in Suidwes-Afrika deur „South West Breweries” Beperk en Hansa Brauerei Beperk, verkoop mag word deur enige handelaar wat die houër van 'n buiteverbruik- of 'n drankwinkellisensie is, aan enige persoon is R4,92 per dosyn beweerde kwart (750 ml) bottels, R2,76 per dosyn beweerde pint (375 ml) bottels, R2,76 per dosyn 12 vl. oz. (340 ml) nie-terugstuurbare bottels, en R2,36 per gelling wanneer in massavoorraad verkoop word.”

G. J. J. F. STEYN,
Pryskontroleur.

No. 65.]

[15 April 1972

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN SEKERE GOEDERE.

Ek, Gabriël Joseph Johannes Fourie Steyn, Prys-kontroleur, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikels 4, 11 en 15 van die Wet op Prysbeheer, 1964 (Wet 25 van 1964), bepaal hierby soos volg:—

1. Die maksimum prys waarteen iemand goedere wat in die Bylae hiervan aangegee word, aan iemand anders mag verkoop, is die prys waarteen hy sodanige goedere op 1 November 1971 verkoop het of sou verkoop het.

2. In hierdie kennisgewing het „kosprys” die betekenis soos bepaal in Goewermentskennisgewing 176 van 16 November 1964.

3. Hierdie regulasies is in Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai van toepassing.

4. Goewermentskennisgewings 17 en 18 van 15 Januarie 1972 word hierby ingetrek.

G. J. J. F. STEYN,
Pryskontroleur.

MUNICIPALITY OF WINDHOEK.

AMENDMENT OF FINANCIAL REGULATIONS.

Substitute the following for regulation 37:

“37. The town treasurer shall maintain a register in which particulars of the assets of the Council shall be recorded as determined by the Council from time to time.”

No 64.]

[15 April 1972

PRICE CONTROL:

MAXIMUM PRICES OF BEER

I, Gabriël Joseph Johannes Fourie Steyn, Price Controller, acting under the powers vested in me by section 4 of the Price Control Act, 1964 (Act 25 of 1964), hereby amend Government Notice No. 94 of 1st July 1971 by —

1. the addition of the following subregulation after regulation 1(e):

“(f) The maximum prices at which special “Maibock” and “Urbock” beer, brewed in South West Africa by South West Breweries Limited and Hansa Brauerei Limited, may be sold to a dealer by the brewers thereof are R3,92 per dozen reputed quart (750 ml) bottles, R2,21 per dozen reputed pint (375 ml) bottles, R2,21 per dozen 12 fluid oz. (340 ml) non-returnable bottles and R1,89 per gallon when sold in bulk f.o.r. purchaser's nearest railway station or siding.”

2. the addition of the following subregulation after regulation 2(e):

“(f) The maximum prices at which special “Maibock” and “Urbock” beer, brewed in South West Africa by South West Breweries Limited and Hansa Brauerei Limited, may be sold by any dealer, being the holder of an off-sales or bottle store licence, to any person are R4,92 per dozen reputed quart (750 ml) bottles, R2,76 per dozen reputed pint (375 ml) bottles, R2,76 per dozen 12 fluid oz. (340 ml) non-returnable bottles and R2,36 per gallon when sold in bulk.”

G. J. J. F. STEYN,
Price Controller.

No. 65.]

[15 April 1972

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF CERTAIN GOODS.

I, Gabriël Joseph Johannes Fourie Steyn, Price Controller, acting under the powers vested in me by sections 4, 11 and 15 of the Price Control Act, 1964 (Act 25 of 1964), do hereby prescribe as follows:

1. The maximum price at which any person may sell goods specified in the Schedule hereto to any other person, is the price at which he sold or would have sold such goods on 1 November 1971.

2. In this notice “cost” shall mean cost as prescribed in Government Notice 176 of 16 November 1964.

3. These regulations apply in South West Africa and the port and settlement Walvis Bay.

4. Government Notices 17 and 18 of 15 January 1972 are hereby withdrawn.

G. J. J. F. STEYN,
Price Controller.

BYLAE.

1. Radio's en onderdele daarvoor
2. Radiogramme en onderdele daarvoor
3. Klanktrouwe toestelle en onderdele daarvoor
4. Grammfone en onderdele daarvoor
5. Klankopnemers en -weergewers en onderdele daarvoor
6. Platespelers en onderdele daarvoor
7. Band- of draadeenhede en onderdele daarvoor
8. Luidsprekers en onderdele daarvoor
9. Klankversterkers en onderdele daarvoor
10. Alle soorte droësel batterye
11. Kameras en onderdele daarvoor
12. Kinematografiese kameras en onderdele daarvoor
13. Beeldprojektors en onderdele daarvoor
14. Kinematografiese klank- en klanklose projektors en onderdele daarvoor
15. Skuifiebesigtters en onderdele daarvoor
16. Films (alle soorte)
17. Projeksieskerms en onderdele daarvoor
18. Kamerallense en filters (alle soorte)
19. Ligmeters en onderdele daarvoor
20. Blitsligte en onderdele (insluitende gloeilampies) daarvoor
21. Kamerastaanders en -stutte en onderdele daarvoor
22. Projektorstaanders en onderdele daarvoor
23. Fotografiese vergroters en verkleiners en onderdele daarvoor
24. Koelkaste en onderdele daarvoor
25. Vriesskaste en onderdele daarvoor
26. Stowe en onderdele daarvoor
27. Oonde en onderdele daarvoor
28. Vloerpoleerders en onderdele daarvoor
29. Stofsuiers en onderdele daarvoor
30. Wasgoedwasmasjiene en onderdele daarvoor
31. Elektriese strykysters en onderdele daarvoor
32. Elektriese ketels en onderdele daarvoor
33. Roosters en onderdele daarvoor
34. Verwarmers en onderdele daarvoor
35. Elektriese voedselmengers en onderdele daarvoor
36. Lugwaaiers en onderdele daarvoor
37. Haardroërs en onderdele daarvoor
38. Waterverwarmers en onderdele daarvoor
39. Elektriese skeermesse en onderdele daarvoor
40. Huishoudelike naaimasjiene en onderdele daarvoor
41. Huishoudelike breimasjiene en onderdele daarvoor
42. Grasmaaiers en onderdele daarvoor
43. Hooi- en grassnymasjiene (uitgesonderd grasmaaiers) en onderdele daarvoor
44. Oes- en dorsmasjiene en onderdele daarvoor
45. Snydermasjiene en onderdele daarvoor
46. Hooi- en voerperse en onderdele daarvoor
47. Wan- en dergelyke skoonmaakmasjiene vir saad, graan of peulgroente en onderdele daarvoor
48. Ploëe, rysterplaat- en skottelplaatstipes en onderdele daarvoor
49. Ee, skuinssny- en eenrigtingskottelstipes en ander en onderdele daarvoor
50. Skoffels en onderdele daarvoor
51. Eiergradeermasjiene en onderdele daarvoor
52. Suiwelmasjiene met inbegrip van melkmasjiene en roomafskeiers en onderdele daarvoor
53. Perse, fynmakers en ander masjinerie, van 'n soort by die bereiding van wyn, appelsider, vrugtesap of vir soortgelyke doeleindes gebruik en onderdele daarvoor
54. Pluimveebroeiemasjiene en kunsmoeders en onderdele daarvoor
55. Trekkers (kruip- sowel as staptipe) en onderdele daarvoor
56. Juweliersware en onderdele daarvoor
57. Uurwerke en onderdele daarvoor
58. Horlosies en onderdele daarvoor
59. Sigare
60. Pyptabak

SCHEDULE.

1. Radios and parts therefor
2. Radiograms and parts therefor
3. Hi-fidelity sets and parts therefor
4. Gramophones and parts therefor
5. Sound recorders and reproducers and parts therefor
6. Record players and parts therefor
7. Tape and wire decks and parts therefor
8. Loudspeakers and parts therefor
9. Amplifiers and parts therefor
10. All types of dry batteries
11. Cameras and parts therefor
12. Cinematographic cameras and parts therefor
13. Image projectors and parts therefor
14. Cinematographic sound and silent projectors and parts therefor
15. Slide viewers and parts therefor
16. Films (all types)
17. Projection screens and parts therefor
18. Camera lenses and filters (all types)
19. Photometers and parts therefor
20. Flashlights and parts (including bulbs) therefor
21. Camera stands and supports and parts therefor
22. Projector stands and parts therefor
23. Photographic enlargers and reducers and parts therefor
24. Refrigerators and parts therefor
25. Freezers and parts therefor
26. Stoves and parts therefor
27. Ovens and parts therefor
28. Floor polishers and parts therefor
29. Vacuum cleaners and parts therefor
30. Clothes washing machines and parts therefor
31. Electric smoothing irons and parts therefor
32. Electric kettles and parts therefor
33. Toasters and parts therefor
34. Heaters and parts therefor
35. Electric food mixers and parts therefor
36. Ventilating fans and parts therefor
37. Hair driers and parts therefor
38. Geysers and parts therefor
39. Electric razors and parts therefor
40. Domestic sewing machines and parts therefor
41. Domestic knitting machines and parts therefor
42. Lawn mowers and parts therefor
43. Hay and grass mowers (excluding lawn mowers) and parts therefor
44. Harvesting and threshing machines and parts therefor
45. Combines and parts therefor
46. Hay and fodder presses and parts therefor
47. Winnowing and similar cleaning machines for seed, grain or leguminous vegetables and parts therefor
48. Ploughs, mouldboard and disc types and parts therefor
49. Harrows, offset disc, one-way disc types and other and parts therefor
50. Cultivators and parts therefor
51. Egg-grading machines and parts therefor
52. Dairy machinery (including milking machines and cream separators) and parts therefor
53. Presses, crushers and other machinery, of a kind used in wine-making, cider-making, fruit juice preparation or the like and parts therefor
54. Poultry incubators and brooders and parts therefor
55. Tractors (tracklaying and walking types) and parts therefor
56. Jewellery and parts therefor
57. Clocks and parts therefor
58. Watches and parts therefor
59. Cigars
60. Pipe Tobacco

No. R. 448 (Republiek).]

[24 Maart 1972

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN
BYLAE NO. 1 (NO. 1/1/110).

Ek, NICOLAAS DIEDERICH, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICH,
Minister van Finansies

BYLAE.

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III Skaal van Reg			V Voor- keur
		Alge- meen	M.B.N.		
51.04 Deur subpos No. 51.04.85.30 deur die volgende te vervang:					
„30 Damas, brokaat en soortgelyke Jac- quard-patroonstow- we, met 'n waarde vir belastingdoel- eindes per m ² van minstens 48c	m ²	25% of 43c per m ² min 40%”			
56.07 Deur subpos No. 56.07.85.30 deur die volgende te vervang:					
„30 Damas, brokaat en soortgelyke Jac- quard-patroonstow- we, met 'n waarde vir belastingdoel- eindes per m ² van minstens 48c	m ²	25% of 43c per m ² min 40%”			

OPMERKING — Die reg op damas, brokaat en soortgelyke Jacquard-patroonstowwe, met 'n waarde vir belastingdoeleindes per m² van minstens 48c, word gewysig in die mate aangetoon.

No. R. 448 (Republic).]

[24 March 1972

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT
OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/1/110).

I, NICOLAAS DIEDERICH, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICH,
Minister of Finance

SCHEDULE.

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
51.04 By the substitution for subheading No. 51.04.85.30 of the fol- lowing:				
„30 Damask, brocade and similar Jac- quard figured fabrics, of a value for duty purposes per m ² of 48c or more	m ²	25% or 43c per m ² less 40%”		
56.07 By the substitution for subheading No. 56.07.85.30 of the fol- lowing:				
„30 Damask, brocade and similar Jac- quard figured fabrics, of a value for duty purposes per m ² of 48c or more	m ²	25% or 43c per m ² less 40%”		

NOTE — The duty on damask, brocade and similar Jacquard figured fabrics, of a value for duty purposes per m² of 48c or more, is amended to the extent indicated.

No. R. 509 (Republiek).]

[30 Maart 1972

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN
BYLAE NO. 1 (NO. 1/1/111).

Ek, NICOLAAS DIEDERICH, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICH,
Minister van Finansies

No. R. 509 (Republic).]

[30 March 1972

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT
OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/1/111).

I, NICOLAAS DIEDERICH, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICH,
Minister of Finance

BYLAE

I	II	III	IV	V
Tariefpos	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg Algemeen		Voorkeur
		M.B.N.		
70.20 Deur subpos No. 70.20.50 deur die volgende te vervang:				
„70.20.50 Bereide elektriese isoleerband:				
.10 Nie bestryk of geïmpregneer nie	kg	20%		15% (V.K.)
.90 Ander	kg	5%		vry (V.K.)”

OPMERKING — Die reg op bereide elektriese isoleerband, nie bestryk of geïmpregneer nie, word van 5% (Algemeen) en vry (Voorkeur) na 20% (Algemeen) en 15% (Voorkeur) verhoog.

No. R. 510 (Republiek).]

[30 Maart 1972

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. — WYSIGING VAN BYLAE NO. 7 (NO. 7/11).

Ek, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 7 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHS,
Minister van Finansies

BYLAE.

I	II	III	IV
Item	Verkoopregitem, Tariefpos en Beskrywing	Mate van Korting	Mate van Terugbetaling
703.06	Deur na item 703.05 die volgende in te voeg:		
„703.06	Verkoopreggoedere ingevoer of verskaf uit 'n doeane-en-aksynspakhuis vir die persoonlike of amptelike gebruik van die Staatspresident en sy gesin	Volle reg”	
709.03 en 709.04	Deur na item 709.02 die volgende in te voeg:		
„709.03	Gebruikte eiendom van 'n persoon wat gewoonlik in die Republiek woonagtig is en sterf terwyl tydelik buite die Republiek	Volle reg	
709.04	Bona fide ongevraagde geskenke van nie meer as twee pakkies per persoon per kalenderjaar nie en waarvan die waarde vir doeanebelastingdoeleindes per pakkie nie R10 oorskry nie (uitgesonderd goedere in passasiersbagasie ingesluit) versend deur natuurlike persone in die buiteland aan natuurlike persone in die Republiek	Volle reg”	

SCHEDULE.

I	II	III	IV	V
Tariff Heading	Statistical Unit	Rate of Duty		Preferential
		General	M.F.N.	
70.20 By the substitution for subheading No. 70.20.50 of the following:				
“70.20.50 Prepared electrical insulating tape:				
.10 Not coated or impregnated	kg	20%		15% (U.K.)
.90 Other	kg	5%		free (U.K.)”

NOTE — The duty on prepared electrical insulating tape, not coated or impregnated, is increased from 5% (General) and free (Preferential) to 20% (General) and 15% (Preferential).

No. R. 510 (Republic).]

[30 March 1972

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. — AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 7 (NO. 7/11).

I, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 7 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICHS,
Minister of Finance

SCHEDULE.

I	II	III	IV
Item	Sales Duty Item, Tariff Heading and Description	Extent of Rebate	Extent of Refund
703.06	By the insertion after item 703.05 of the following:		
“703.06	Sales duty goods imported or supplied ex customs and excise warehouse for the personal or official use of the State President and his family	Full duty”	
709.03 and 709.04	By the insertion after item 709.02 of the following:		
“709.03	Used property of a person normally resident in the Republic who died while temporarily outside the Republic	Full duty	
709.04	Bona fide unsolicited gifts of not more than two parcels per person per calendar year and of which the value for customs duty purposes per parcel does not exceed R10 (excluding goods contained in passengers' baggage) consigned by natural persons abroad to natural persons in the Republic	Full duty”	

OPMERKINGS —

1. Voorsiening word gemaak vir 'n korting op verkoopreg op goedere vir die persoonlike of amptelike gebruik van die Staatspresident en sy gesin.
2. Voorsiening word gemaak vir 'n korting op verkoopreg op gebruikte goedere die eiendom van 'n persoon wat gewoonlik in die Republiek woonagtig is en wat in die buiteland te sterwe kom terwyl hy tydelik daar is.
3. Voorsiening word gemaak vir 'n korting op verkoopreg op ongevraagde geskenke wat deur 'n natuurlike persoon in die buiteland aan 'n natuurlike persoon in die Republiek gestuur word.

NOTES —

1. Provision is made for a rebate of sales duty on goods for the personal or official use of the State President and his family.
2. Provision is made for a rebate of sales duty on used goods the property of a person normally resident in the Republic who died while temporarily outside the Republic.
3. Provision is made for a rebate of sales duty on unsolicited gifts consigned by natural persons abroad to natural persons in the Republic.

R 513 (Republiek)]

[30 Februarie 1972.

DEPARTEMENT VAN DIE SUID-AFRIKAANSE
SPOORWEË EN HAWENS: WYSIGING IN DIE
ALGEMENE SPOORWEGREGULASIES.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens artikel 3 van die Konsolidasiewet op die Beheer en Bestuur van Spoorweë en Hawens, 1957 (Wet 70 van 1957) goedkeuring daaraan te verleen dat regulasie no. 149, paragrafe (a) (ii) en (b) van die Algemene Spoorwegregulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 1560 in Regulasiëkoerant No. 239 van 11 Oktober 1963 deur die volgende vervang word:

Regulasie no. 149.

- (a) (ii) 'n agent van die Administrasie vir die verkoop van reiskaartjies of die algemene hantering van lugvrag is;
- (b) Grootboekrekenings word maandeliks uitgemaak tot vir die laaste dag van elke maand, of so na aan daardie dag as wat gerieflik is, en moet in die geval van 'n waarborg vir ses weke, binne ses dae nadat die rekenings gelewer is, en in die geval van 'n waarborg vir agt weke, nie later as die 25ste van die maand na die maand waarop die debets betrekking het, ten volle aan die Administrasie betaal word. As die applikant 'n agent van die Administrasie vir die algemene hantering van lugvrag is, kan die vereiste tydperk waarin die grootboekrekening vereffen moet word op die magtiging van die Hoofbestuurder verleng word tot 'n datum nie later nie as 45 dae na die einde van die maand waarop die debets betrekking het. Geen eis vir verlies van of skade aan goedere en geen beweerde fout of oortreding, of geen ander eis wat ingestel word deur 'n persoon wat 'n grootboekrekening het, gee so 'n persoon die reg om die volle vereffening van die Administrasie se rekening soos gelewer, binne die tyd hierbo bepaal of binne enige verlengde tydperk toegelaat, na gelang van die geval, te vertraag of te verhinder nie. Die Administrasie het die reg om 'n grootboekrekening te eniger tyd af te sluit na skriftelike kennisgewing van een week van sy voorneme om dit te doen, waarna sodanige rekening onmiddellik ten volle betaalbaar word. As die persoon op wie se naam 'n grootboekrekening geopen is, 'n insolvensiedaad pleeg, kan die rekening sonder sodanige kennisgewing afgesluit word.

R 513 (Republic)]

[30 March 1972

DEPARTMENT OF THE SOUTH AFRICAN
RAILWAYS AND HARBOURS:
AMENDMENT OF THE GENERAL
RAILWAY REGULATIONS.

The State President has been pleased, in terms of section 3 of the Railways and Harbours Control and Management (Consolidation) Act, 1957 (Act No. 70 of 1957), to approve of Regulation No. 149, paragraphs (a) (ii) and (b) of the General Railway Regulations published under Government Notice No. R.1560 in Regulation Gazette No. 239 of 11th October, 1963, being substituted by the following:-

Regulation No. 149.

- (a) (ii) an agent of the Administration for the sale of passenger tickets or the general handling of air cargo;
- (b) Ledger accounts will be made up monthly to the last day of the month, or as near thereto as may be convenient, and must be paid in full to the Administration within six days after rendition in the case of a six week guarantee and not later than the 25th of the month following that to which the debits relate in the case of an eight weeks guarantee. Where the applicant is an agent of the Administration for the general handling of air cargo, the period within which he is required to settle his ledger account may be extended on the authority of the General Manager up to a date not later than 45 days after the end of the month to which the debits relate. No claim for loss of or damage to goods, nor any alleged error or overcharge, nor any other claim preferred by a person having a ledger account, shall entitle such person to postpone or resist the settlement, in full, of the Administration's accounts, as rendered, within the time stipulated above, or within any extended period allowed, as the case may be. The Administration shall have the right to close a ledger account at any time upon giving one week's notice in writing of its intention to do so, whereupon the whole of the account shall immediately become payable. Should the person in whose name a ledger account has been opened, commit an act of insolvency, the account may be closed without any such notice.

R. 550 (Republiek)]

[7 April 1972

WYSIGING VAN DIE GELDEREGULASIES VIR
DIE INDIENSNEMING EN ONTSLAG VAN SEELUI,
1967.

Die Minister van Vervoer het, kragtens artikel 356(1) van die Handelskeepvaartwet 1951 (Wet 57 van 1951), soos gewysig, die volgende wysigings, in bygaande Bylae vervat, aangebring aan die Gelderegulasies vir die Indiensneming en Ontslag van Seelui, 1967, soos afgekondig by Goewermentskennisgewing R.572 van 28 April 1967, met ingang van . . .

BYLAE I

Deur die Bylae (Engels "Annex") te vervang deur die Aanhangsel soos hieronder uiteengesit:-

AANHANGSEL

GELDE VIR DIE INDIENSNEMING EN ONTSLAG VAN SEELUI.

- (1) Behoudens paragrawe (2) en (3) —
- (a) vir die indiensneming of ontslag van enkele seelui:
45c per man;
- (b) vir die indiensneming of ontslag van bemannings van vissersbote, robbevaarders of walvisvaarders —
- (i) vir elk van die eerste 50 man: 45c per man;
- (ii) vir elke man bo 50 tot en met 100: 40c per man;
- (iii) vir elke man bo 100 tot en met 200: 30c per man;
- (iv) vir elke man bo 200 tot en met 500: 25c per man;
- (v) vir elke man bo 500: 15c per man;
- (c) vir die indiensneming of ontslag van bemannings van visserbote, robbevaarders of walvisvaarders met landbasis: 30c per man.
- (2) Wanneer die indiensneming of ontslag van seelui aan boord skip by 'n hawe in die Republiek plaasvind, is die gelde wat kragtens paragraaf (1) betaalbaar is aan die volgende bykomende gelde onderworpe vir elke besoek wat die bevoegde beampte verplig is om aan die skip af te lê om die indiensneming of ontslag te voltooi:-
- (a) In die geval van paragraaf (1)(a) of (1)(b)(i): R3,50;
- (b) in die geval van paragraaf (1)(b)(ii): R4,50;
- (c) in die geval van paragraaf (1)(b)(iii), (1)(b)(iv), (1)(b)(v) of (1)(c): R2,25.
- (3) Wanneer die indiensneming of ontslag van seelui aan boord skip by 'n hawe buite die Republiek plaasvind, op spesifieke versoek van die eienaar, gesagvoerder of agent van die skip, is die bevoegde beampte by magte om sodanige bykomende gelde in te vorder as wat hy gemagtig is om te vorder.

R.550 (Republic).]

[7th April 1972

AMENDMENTS OF THE FEES REGULATIONS FOR
THE ENGAGEMENT AND DISCHARGE OF SEAMEN,
1967.

The Minister of Transport has, in terms of section 356(1) of the Merchant Shipping Act, 1951 (Act 57 of 1951), as amended, made the following amendments, contained in the Schedule hereto, to the Fees Regulations for the Engagement and Discharge of Seamen, 1967, promulgated under Government Notice R.572 of 28 April 1967, with effect from . . .

SCHEDULE I

By the substitution for the Annex of the Annex as set out hereunder:-

ANNEX.

FEES FOR THE ENGAGEMENT AND DISCHARGE OF SEAMEN

- (1) Subject to paragraphs (2) and (3) —
- (a) for the engagement or discharge of single seamen: 45c per man;
- (b) for the engagement or discharge of crews of foreign-going ships and coasting ships —
- (i) for each of the first 50 men: 45c per man;
- (ii) for each man above 50 up to and including 100: 40c per man;
- (iii) for each man above 100 up to and including 200: 30c per man;
- (iv) for each man above 200 up to and including 500: 25c per man;
- (v) for each man above 500: 15c per man;
- (c) for each engagement or discharge of crews of fishing, sealing or shore-based whaling boats: 30c per man.
- (2) Where the engagement or discharge of seamen is effected on board ship at a port in the Republic, the fees payable under paragraph (1) shall be subject to the following additional fees for each visit the proper officer is required to make to the ship to complete the engagement or discharge:-
- (a) In the case of paragraph (1)(a) or (1)(b)(i): R3,50;
- (b) in the case of paragraph (1)(b)(ii): R4,50;
- (c) in the case of paragraph (1)(b)(iii), (1)(b)(iv), (1)(b)(v) or (1)(c): R2,25.
- (3) Where the engagement or discharge of seamen is effected on board ship at a port outside the Republic, at the specific request of the owner, master or agent of the ship, the proper officer shall be permitted to levy such additional fees as he is authorised to levy.

Algemene Kennisgewings.

General Notices.

(No. 12 van 1972).

(No. 12 of 1972).

EIENDOM VERVREEM Kragtens die Kroon-GRONDBESKIKKINGSORDONNANSIE 1903 (TRANSVAAL) SOOS GEWYSIG EN TOEGEPAS OP DIE GEBIED VAN SUIDWES-AFRIKA DEUR PROKLAMASIE 13 VAN 1920, SOOS GEWYSIG.

PROPERTIES DISPOSED OF UNDER THE PROVISIONS OF THE CROWN LAND DISPOSAL ORDINANCE 1903 (TRANSVAAL) AS AMENDED AND APPLIED TO THE TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA BY PROCLAMATION 13 OF 1920, AS AMENDED.

Kennisgewing geskied hierby dat die volgende eiendomme kragtens die bepalings van bogenoemde Ordonnansie vervreem is:

It is hereby notified for general information that the following properties have been disposed of in terms of the provisions of the above-mentioned Ordinance:

Goewerments-grond-brief

	<i>Eiendom</i>	<i>Transportnemer</i>
1/1971	Erf 932, Windhoek	Munisipaliteit van Windhoek
2/1971	Erf 348, Hentiesbaai	P. J. du Plessis
3/1971	Plaas 393, Windhoek	S.A. Spoorweë
5/1971	Erf 303, Hentiesbaai	J. W. von Mollendorff
9/1971	Erf 136, Hentiesbaai	A. H. Prosser
10/1971	Erf 15, Hentiesbaai	M. C. Botma
18/1971	Erf 539, Hentiesbaai	G. J. Erasmus
19/1971	Erf 574, Hentiesbaai	W. J. Cilliers
21/1971	Erf 18, Warmbad	H. E. Pretorius
22/1971	Erf 540, Hentiesbaai	P. K. K. Cilliers
23/1971	Erf 554, Hentiesbaai	T. N. van Lill
25/1971	Erf 397, Hentiesbaai	Naude de Jager
26/1971	Erf 260, Hentiesbaai	D. C. Heath
32/1971	Erf 104, Hentiesbaai	H. A. Truter
34/1971	Erf 572, Hentiesbaai	D. A. Muller
35/1971	Erf 577, Hentiesbaai	Anna Steenkamp
37/1971	Erf 4621, Windhoek	Munisipaliteit van Windhoek
38/1971	Erf 563, Hentiesbaai	D. E. K. Pheiffer
39/1971	Erf 193, Witvlei	Dorpsbestuur van Witvlei
41/1971	Erf 199, Hentiesbaai	S. J. du Plessis
42/1971	Erf 363, Hentiesbaai	H. W. P. Böttger
43/1971	Erf 267, Hentiesbaai	J. S. A. Henning
44/1971	Erf 553, Hentiesbaai	S. A. Steenkamp
45/1971	Erf 208, Hentiesbaai	A. H. Prosser
46/1971	Erf 211, Hentiesbaai	P. W. Coetzer
49/1971	Erf 556, Hentiesbaai	C. H. Botha
50/1971	Erf 133, Hentiesbaai	W. Linström
51/1971	Erf 32, Hentiesbaai	H. J. van Wyk
52/1971	Erwe 331—333, Pionierspark	Munisipaliteit van Windhoek
53/1971	Erf 79, Maltahöhe	A. H. Campher
54/1971	Erf 127, Leonardville	G. J. F. W. Holtz
55/1971	Erf 180, Hentiesbaai	C. J. A. C. Labuschagne
56/1971	Erf 387, Hentiesbaai	C. W. F. Sandmann

Government grant

	<i>Property</i>	<i>Transferee</i>
1/1971	Erf 932, Windhoek	Municipality of Windhoek
2/1971	Erf 348, Hentiesbaai	P. J. du Plessis
3/1971	Farm 393, Windhoek	S.A. Railways
5/1971	Erf 303, Hentiesbaai	J. W. von Mollendorff
9/1971	Erf 136, Hentiesbaai	A. H. Prosser
10/1971	Erf 15, Hentiesbaai	M. C. Botma
18/1971	Erf 539, Hentiesbaai	G. J. Erasmus
19/1971	Erf 574, Hentiesbaai	W. J. Cilliers
21/1971	Erf 18, Warmbad	H. E. Pretorius
22/1971	Erf 540, Hentiesbaai	P. K. K. Cilliers
23/1971	Erf 554, Hentiesbaai	T. N. van Lill
25/1971	Erf 397, Hentiesbaai	Naude de Jager
26/1971	Erf 260, Hentiesbaai	D. C. Heath
32/1971	Erf 104, Hentiesbaai	H. A. Truter
34/1971	Erf 572, Hentiesbaai	D. A. Muller
35/1971	Erf 577, Hentiesbaai	Anna Steenkamp
37/1971	Erf 4621, Windhoek	Municipality of Windhoek
38/1971	Erf 563, Hentiesbaai	D. E. K. Pheiffer
39/1971	Erf 193, Witvlei	Village Management Board of Witvlei
41/1971	Erf 199, Hentiesbaai	S. J. du Plessis
42/1971	Erf 363, Hentiesbaai	H. W. P. Böttger
43/1971	Erf 267, Hentiesbaai	J. S. A. Henning
44/1971	Erf 553, Hentiesbaai	S. A. Steenkamp
45/1971	Erf 208, Hentiesbaai	A. H. Prosser
46/1971	Erf 211, Hentiesbaai	P. W. Coetzer
49/1971	Erf 556, Hentiesbaai	C. H. Botha
50/1971	Erf 133, Hentiesbaai	W. Linström
51/1971	Erf 32, Hentiesbaai	H. J. van Wyk
52/1971	Erven 331—333, Pionierspark	Municipality of Windhoek
53/1971	Erf 79, Maltahöhe	A. H. Campher
54/1971	Erf 127, Leonardville	G. J. F. W. Holtz
55/1971	Erf 180, Hentiesbaai	C. J. A. C. Labuschagne
56/1971	Erf 387, Hentiesbaai	C. W. F. Sandmann

57/1971	Erf 39, Gochas	W. M. Steenkamp	57/1971	Erf 39, Gochas	W. M. Steenkamp
58/1971	Erf 569, Hentiesbaai	L. P. du Raan	58/1971	Erf 569, Hentiesbaai	L. P. du Raan
59/1971	Erf 26, Hentiesbaai	B. Profitt	59/1971	Erf 26, Hentiesbaai	B. Profitt
61/1971	Erf 217, Hentiesbaai	J. C. A. C. Labuschagne	61/1971	Erf 217, Hentiesbaai	J. C. A. C. Labuschagne
63/1971	Erf 576, Hentiesbaai	I. L. Jackson	63/1971	Erf 576, Hentiesbaai	I. L. Jackson
64/1971	Erf 55, Hentiesbaai	J. F. A. Liebenberg	64/1971	Erf 55, Hentiesbaai	J. F. A. Liebenberg
65/1971	Erf 63, Hentiesbaai	W. H. Greeff	65/1971	Erf 63, Hentiesbaai	W. H. Greeff
66/1971	Erf 359, Hentiesbaai	H. G. J. Joubert	66/1971	Erf 359, Hentiesbaai	H. G. J. Joubert
67/1971	Erf 451, Hentiesbaai	F. R. Atkinson	67/1971	Erf 451, Hentiesbaai	F. R. Atkinson
70/1971	Erf 109, Leonardville	B. P. P. Vermeulen	70/1971	Erf 109, Leonardville	B. P. P. Vermeulen
72/1971	Erf 68, Hentiesbaai	S. M. Neethling	72/1971	Erf 68, Hentiesbaai	S. M. Neethling
73/1971	Erf 82, Hentiesbaai	P. S. Malan	73/1971	Erf 82, Hentiesbaai	P. S. Malan
74/1971	Erf 164, Hentiesbaai	J. A. Tromp	74/1971	Erf 164, Hentiesbaai	J. A. Tromp
75/1971	Erf 301, Hentiesbaai	J. J. Coetzee	75/1971	Erf 301, Hentiesbaai	J. J. Coetzee
76/1971	Erf 341, Hentiesbaai	C. J. Verwey	76/1971	Erf 341, Hentiesbaai	C. J. Verwey
77/1971	Erf 237, Hentiesbaai	M. W. H. Prinsloo	77/1971	Erf 237, Hentiesbaai	M. W. H. Prinsloo
80/1971	Erf 245, Hentiesbaai	J. P. Botha	80/1971	Erf 245, Hentiesbaai	J. P. Botha
81/1971	Erf 265, Hentiesbaai	H. J. Jacobs	81/1971	Erf 265, Hentiesbaai	H. J. Jacobs
82/1971	Erf 29, Hentiesbaai	P. J. Basson	82/1971	Erf 29, Hentiesbaai	P. J. Basson
83/1971	Erf 83, Hentiesbaai	A. J. Booyesen	83/1971	Erf 83, Hentiesbaai	A. J. Booyesen
85/1971	Erf 106, Hentiesbaai	A. C. J. Hendriks	85/1971	Erf 106, Hentiesbaai	A. C. J. Hendriks
86/1971	Erf 290, Hentiesbaai	J. A. Louw	86/1971	Erf 290, Hentiesbaai	J. A. Louw
87/1971	Erf 382, Hentiesbaai	J. W. von Mollendorff	87/1971	Erf 382, Hentiesbaai	J. W. von Mollendorff
88/1971	Erf 297, Hentiesbaai	J. H. Vorster	88/1971	Erf 297, Hentiesbaai	J. H. Vorster
90/1971	Erf 330, Hentiesbaai	C. R. Scheepers	90/1971	Erf 330, Hentiesbaai	C. R. Scheepers
91/1971	Erf 337, Hentiesbaai	F. P. Grobbelaar	91/1971	Erf 337, Hentiesbaai	F. P. Grobbelaar
92/1971	Erf 406, Hentiesbaai	J. A. Labuschagne	92/1971	Erf 406, Hentiesbaai	J. A. Labuschagne
93/1971	Erf 362, Hentiesbaai	Naude de Jager	93/1971	Erf 362, Hentiesbaai	Naude de Jager
95/1971	Erf 248, Hentiesbaai	D. J. A. Coetzee	95/1971	Erf 248, Hentiesbaai	D. J. A. Coetzee
96/1971	Erf 403, Hentiesbaai	P. J. Pretorius	96/1971	Erf 403, Hentiesbaai	P. J. Pretorius
97/1971	Erf 278, Hentiesbaai	W. J. de Lange	97/1971	Erf 278, Hentiesbaai	W. J. de Lange
98/1971	Erf 575, Hentiesbaai	D. C. Taljard	98/1971	Erf 575, Hentiesbaai	D. C. Taljard
99/1971	Erf 583, Hentiesbaai	M. S. Lambrechts	99/1971	Erf 583, Hentiesbaai	M. S. Lambrechts
104/1971	Erf 205, Witvlei	J. W. van der Hoven	104/1971	Erf 205, Witvlei	J. W. van der Hoven
105/1971	Erf 222, Hentiesbaai	F. Passano	105/1971	Erf 222, Hentiesbaai	F. Passano
107/1971	Erf 218, Hentiesbaai	D. J. Smith	107/1971	Erf 218, Hentiesbaai	D. J. Smith
108/1971	Erf 542, Hentiesbaai	G. J. van Tonder	108/1971	Erf 542, Hentiesbaai	G. J. van Tonder
110/1971	Erf 272, Hentiesbaai	N. Olivier	110/1971	Erf 272, Hentiesbaai	N. Olivier
111/1971	Erf 395, Hentiesbaai	P. A. de Wet	111/1971	Erf 395, Hentiesbaai	P. A. de Wet
112/1971	Erf 463, Hentiesbaai	N. J. Oelofse	112/1971	Erf 463, Hentiesbaai	N. J. Oelofse
113/1971	Erf 294, Hentiesbaai	C. van Wyk	113/1971	Erf 294, Hentiesbaai	C. van Wyk
114/1971	Erf 356, Hentiesbaai	J. J. N. Swart	114/1971	Erf 356, Hentiesbaai	J. J. N. Swart
115/1971	Erf 196, Karibib	S.A. Spoorweë	115/1971	Erf 196, Karibib	S.A. Railways
118/1971	Erf 17, Hentiesbaai	J. S. Dreyer	118/1971	Erf 17, Hentiesbaai	J. S. Dreyer
119/1971	Erf 289, Hentiesbaai	Naude de Jager	119/1971	Erf 289, Hentiesbaai	Naude de Jager
121/1971	Erf 549, Hentiesbaai	H. U. Hesse	121/1971	Erf 549, Hentiesbaai	H. U. Hesse
124/1971	Erf 358, Hentiesbaai	S. A. Steenkamp	124/1971	Erf 358, Hentiesbaai	S. A. Steenkamp
125/1971	Erf 93, Hentiesbaai	Boedel van wyle H. F. W. Tromp	125/1971	Erf 93, Hentiesbaai	Estate of the late H. F. W. Tromp
126/1971	Plaas 37, Walvisbaai	Munisipaliteit van Walvisbaai	126/1971	Farm 37, Walvis Bay	Municipality of Walvis Bay
128/1971	Erf 128, Warmbad	W. F. Goussard	128/1971	Erf 128, Warmbad	W. F. Goussard
129/1971	Erf 32, Aranos	F.C.U.	129/1971	Erf 32, Aranos	F.C.U.

(No. 13 van 1972.)

DORP OLYMPIA

(UITBREIDING 1): STIGTING VAN

Kragtens subartikel 5 (5) van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling 1963 (Ordonnansie 11 van 1963) word hierby bekend gemaak dat aansoek gedoen is om die stigting van die volgende dorp —

Olympia (Uitbreiding 1) geleë op plaas 399, Registrasie-afdeling „K”,

en dat die aansoek ter insae lê in die kantoor van die Landmeter-Generaal in Windhoek en ook in die kantoor van die Stadsingenieur, Windhoek.

Elkeen wat beswaar het teen die bestaan van die aansoek, of wat 'n verklaring in verband met die saak wil aflê, kan persoonlik voor die Dorperaad getuig by die vergadering van die Dorperaad wat gehou sal word op 16 Mei 1972 of hy kan skriftelik getuienis by die Dorperaad indien: Met dien verstande dat die skriftelike getuienis die Dorperaad uiterlik op 30 April 1972 moet bereik.

H. B. TRATT,
Voorsitter: Dorperaad.

(No. 14 van 1972.)

DORP ARANOS (UITBREIDING 2): STIGTING VAN

Kragtens subartikel 5 (5) van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling 1963 (Ordonnansie 11 van 1963) word hierby bekend gemaak dat aansoek gedoen is om die stigting van die volgende dorp —

Aranos (Uitbreiding 2) geleë op 'n gedeelte van Aranos Dorpsgrond 167

en dat die aansoek ter insae lê in die kantoor van die Landmeter-generaal in Windhoek en ook in die kantoor van die Sekretaris, Dorpsbestuur, Aranos.

Elkeen wat beswaar het teen die bestaan van die aansoek, of wat 'n verklaring in verband met die saak wil aflê, kan persoonlik voor die Dorperaad getuig by die vergadering van die Dorperaad wat gehou sal word op 16 Mei 1972 of hy kan skriftelik getuienis by die Dorperaad indien: Met dien verstande dat die skriftelike getuienis die Dorperaad uiterlik op 30 April 1972 moet bereik.

H. B. TRATT,
Voorsitter: Dorperaad.

(No. 13 of 1972.)

TOWNSHIP OF OLYMPIA

(EXTENSION 1): ESTABLISHMENT OF

It is hereby notified in terms of subsection 5 (5) of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance 11 of 1963) that application has been made for the establishment of the following township —

Olympia (Extension 1) situate on farm 399, Registration Division K,

and that the application is open for inspection at the office of the Surveyor-General at Windhoek, and also at the office of the Town Engineer, Windhoek.

Any person who wishes to object to the granting of the application, or who desires to be heard in the matter, may give personal evidence before the Townships Board at the meeting of the Townships Board, which will be held on 16 May 1972 or he may submit evidence in writing to the Townships Board provided the written evidence shall be in the hands of the Townships Board not later than 30 April 1972.

H. B. TRATT,
Chairman: Townships Board.

(No. 14 of 1972.)

TOWNSHIP OF ARANOS (EXTENSION 2):
ESTABLISHMENT OF

It is hereby notified in terms of subsection 5 (5) of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance 11 of 1963) that application has been made for the establishment of the following township —

Aranos (Extension 2) situate on a portion of Aranos Townlands 167

and that the application is open for inspection at the office of the Secretary, Village Management Board, Aranos.

Any person who wishes to object to the granting of the application, or who desires to be heard in the matter, may give personal evidence before the Townships Board at the meeting of the Townships Board, which will be held on 16 May 1972 or he may submit evidence in writing to the Townships Board provided the written evidence shall be in the hands of the Townships Board not later than 30 April 1972.

H. B. TRATT,
Chairman: Townships Board.

Advertensies.

ADVERTEER IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

1. Die *Offisiële Koerant* verskyn op die 1ste en 15de dag van elke maand; as een van hierdie dae op 'n Sondag of openbare feesdaag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die eersvolgende werkdag.

2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word, moet in die taal waarin hulle sal verskyn aan die OFFISIËLE KOERANTKANTOOR, P.S. 13186, Windhoek, geadresseer word, of by Kamer 109, Administrasie-gebou, Windhoek, afgelewer word, nie later nie as 4.30 nm. op die NEGENDE dag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant*, waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word na die amptelike gedeelte in die *Offisiële Koerant* geplaas, of op 'n ekstra blad van die *Offisiële Koerant*, al na die Sekretaris goedvind.

4. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die Adverteerder of sy agent gelewer word indien verlang.

5. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aangeneem en hulle is onderhewig aan die goedkeuring van die Sekretaris van Suidwes-Afrika, wat die aanname van verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

6. Die Administrasie van S.W.A. behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

7. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In geval 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs dan herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

8. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige verdrag in die publisering van 'n kennisgewing of vir die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

9. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing teen die Administrasie van S.W.A. ingestel word.

10. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R5-00 posvry in hierdie Gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by die here John Meinert (Edms.) Bpk., Posbus 56, Windhoek. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruit betaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van die here John Meinert (Edms.) Bpk., Posbus 56, Windhoek, teen 10c per eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

11. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar deur inkomsteseëls op die oorspronklike kennisgewings, wat in duplikaat ingedien moet word, te plak:—

Type	Tarief
1. Oordrag van besigheid	R2,25
2. Vergadering van Balju	R2,25
3. Verklaring van dividend	R2,25
4. Verlore polis/akte/verband	R2,25
5. Regsveulings — Hooggeregshof	R3,75

12. Die Koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 8 genoem word, is teen die tarief van 30c per cm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n cm moet as volle cm bereken word).

13. Geen advertensie word geplaas nie tensy die koste vooruit betaal is. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris van Suidwes-Afrika betaalbaar gemaak word.

Advertisements.

ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* is published on the 1st and 15th day of each month; if either of those days falls on a Sunday or Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the next succeeding working day.

2. Advertisements for insertion in the *Official Gazette* should be addressed to the OFFICIAL GAZETTE OFFICE, P.B. 13186, Windhoek, or be delivered to Room 109, Administration Building, Windhoek, in the languages in which they are to be published, not later than 4.30 p.m. on the NINTH day before the date of publication of the *Official Gazette* in which they are to be inserted.

3. Advertisements are inserted in the *Official Gazette* after the official matter or in a supplement of the *Official Gazette* at the discretion of the Secretary.

4. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

5. Only law advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for South West Africa, who may refuse to accept or may decline further publication of any advertisement.

6. The Administration of S.W.A. reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

7. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

8. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

9. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administration of S.W.A. as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

10. The subscription for the *Official Gazette* is R5-00 per annum, post free in this Territory and the Republic of South Africa, obtainable from Messrs. John Meinert (Pty.) Ltd., P. O. Box 56, Windhoek. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Official Gazette* may be obtained from Messrs. John Meinert (Pty.) Ltd., P. O. Box 56, Windhoek, at the price of 10c per copy. Copies are kept in stock for only two years.

11. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of revenue stamps affixed to the original notice, which must be submitted in duplicate:—

Type	Charge
1. Transfer of business	R2,25
2. Meeting of Sheriff	R2,25
3. Declaration of dividend	R2,25
4. Lost policy/deed/bond	R2,25
5. Sale in execution — Supreme Court	R3,75

12. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 8 is at the rate of 30c per cm double column. (Fractions of a cm to be reckoned as a cm).

13. No advertisements are inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary for South West Africa.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE.

Die onderstaande aansoeke om Motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van aplikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waar-tussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepaling van artikel dertien (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930) soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportre-gulasies 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of be-stryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 13178, Windhoek, S.W.A.

P 447 (M 654) GOBABIS. (2) T. H. Sweetnam — ver-voerkontrakteur — Gobabis. (3) Nuwe Aansoek — Een bus aangekoop word. (4) Nie-blanke passasiers en hulle per-sonlike besittings. (5) Vanaf Gobabis na Windhoek oor Wit-velei en terug. **Tariewe:** R2,50 enkel, R5,00 retoer, kinders onder 12 jaar halfprys.

Tydtafel:

Vertrek Gobabis	Woensdae 6.00 vm.	Vrydae 6.00 nm.
Vertrek Windhoek	Woensdae 6.00 nm.	Sondae 6.00 nm.

P 448 (M 655) GOBABIS. (2) T. H. Sweetnam — Ver-voerkontrakteur — Gobabis. (3) Nuwe aansoek — 1 Bus aangekoop te word. (4) Blanke passasiers en hul persoonlike besittings. (5) Vanaf Gobabis na Windhoek oor Witvelei en terug. **Tariewe:** Enkel R2,50, retoer R5,00, kinders onder 12 jaar halfprys.

Tydtafel:

Vertrek Gobabis	Woensdae 6.00 vm.	Vrydae 6.00 nm.
Vertrek Windhoek	Woensdae 6.00 nm.	Vrydae 6.00 nm.

P 449 (M 663) — WINDHOEK. (2) S. Waendama — Motorbestuurder — Windhoek. (3) Aansoek om huurmotor — voertuig aangekoop te word. (4) Bantoe huurmotorpassasiers en hul persoonlike besittings. (5) Binne die munisipale gebied van Windhoek. **Tariewe:** 10c per persoon. **Tydtafel:** Vanaf 6.00 vm. tot 7.00 nm. daaglik.

P 450 (M 650) — WINDHOEK. (2) S.A. Spoorweë — Vervoerorganisasie — Windhoek. (3) Bykomende voertuig MT 32148. (4) Nie-blanke passasiers en hul persoonlike be-sittings soos bestaande goedgekeurde magtiging. (5) Oor be-staande goedgekeurde roetes tussen Windhoek en Rehoboth.

P 451 (M 652) — WINDHOEK. (2) S. Z. L. Katjitae — Bode — Windhoek. (3) Nuwe aansoek om huurmotor — 1 voertuig aangekoop te word. (4) Bantoe passasiers en hul per-sonlike besittings. (5) Binne die munisipale gebied van Wind-hoek.

P 254 (M 649) — WALVISBAAL. (2) Dajan Transport (Edms) Bpk. Vervoerkontrakteurs — Walvisbaai. (3) Byko-mende voertuie SV 306, SV 4680 — 1 voertuig aangekoop te word. (4) Goedere, sand, klip, grond, kraalmis, vuurmaakhout en eie gruis soos bestaande goedgekeurde magtiging. (5) Bin-ne bestaande goedgekeurde gebied.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES.

The undermentioned applications for Motor Carrier Cer-tificates indicate (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the pro-posed Motor Carrier Transportation is to be effected, are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930) as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or op-posing these applications must be submitted to the address in-dicated within ten (10) days from the date of this publication.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 13178, Windhoek, S.W.A.

P 453 (M 653) — GOBABIS. (2) T. H. Sweetnam — ver-voerkontrakteur — Gobabis. (3) Nuwe aansoek — SX 3388. (4) Goedere ten behoeve van nie-blankes. (5) Binne 'n radius van 50 kilometers vanaf Hoofposkantoor Gobabis.

P 454 (M 664) — WINDHOEK. (2) R. J. Craill, vervoer-kontrakteur, Windhoek/nuwe aansoek. (3) SW 13886. (4) Klip, gruis, sand en masjinerie ten behoeve van en kragtens kontrak met S.W.A. Roads Construction (Pty) Ltd. (5) Binne die landdrostdistrik van Windhoek.

P 455 (M 660) — WINDHOEK. (2) N. Perreira, vervoer-kontrakteur, Windhoek/bykomende voertuig. (3) A 20-49. (4) (a) Vars piesangs. (5) (a) Vanaf die grens tussen Angola en Suidwes Afrika by Oshikango na Windhoek. (4) (b) Vars S.A. vrugte. (5) (b) Vanaf Windhoek na die grens tussen S.W.A. en Angola by Oshikango op pad na Angola.

P 456 (M 662) — WINDHOEK. (2) V. J. S. Brazao, ver-voerkontrakteur, Windhoek/bykomende voertuig. (3) A 19-72. (4) (a) Vars piesangs. (5) (a) Vanaf die grens tussen Angola en S.W.A. by Oshikango na Windhoek. (4) (b) Vars S.A. vrugte. (5) (b) Vanaf Windhoek na die grens tussen S.W.A. en Angola by Oshikango op pad na Angola.

P 457 (M 666) — WINDHOEK. (2) S.A. Spoorweë, Ver-voerkontrakteur, Windhoek/bykomende voertuig. (3) MT 15659. (4) Alle soorte goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging. (5) Oor alle bestaande goedgekeurde roetes.

P 458 (M 659) — OTAVI. (2) I. Oestlund, Vervoerkontrak-teur, Otavi/oodrag vanaf P. P. J. Steyn. (3) SE 730, SE 1016, SE 1074. (4) (a) Goedere behorende aan blankes ten behoeve van blankes. (5) (a) Binne 'n radius van 65 kilometer vanaf H.P.K. Otavi (pro forma). (4) (b) Sand, grond, klip, kraalmis en vuurmaakhout asook bakstene behorende aan blankes ten behoeve van blankes. (5) (b) Binne 'n radius van 65 kilometer vanaf hoofposkantoor Otavi. (4) (c) Vars melk, room en ka-sein vir Consolidated Agricultural Industries S.W.A. (Pty) Ltd. (4) (c) Binne 'n radius van 80 kilometer vanaf hoof-poskantoor Otavi.

P 459 (M 669) — WALVISBAAL. (2) C. P. van Wyk & S. F. Roux wat handel as Rovon Construction, Bouaannemers, Walvisbaai/nuwe aansoek. (3) SV 2517, 4088, 1452, 3688, 3489 en 1323. (4) (a) Eie nie-blanke werknemers (mits geen ver-goeding vir sodanige vervoer bereken word nie). (5) (a) Van-af hul tuistes te Narraville en Kuisebmond na eie plek van besigheid te Walvisbaai en terug. (4) (b) Eie werknemers in die loop van hul diens (mits geen vergoeding vir sodanige ver-

voer bereken word nie). (5) (b) Binne 'n radius van 50 kilometer vanaf eie plek van besigheid te Walvisbaai. (4) (c) Eie boumateriaal en gereedskap. (5) (c) Binne 'n radius van 50 kilometer vanaf eie plek van besigheid te Walvisbaai.

P 460 (M 672) — WINDHOEK. (2) L. E. Bredenkamp, Verwer, Windhoek/nuwe aansoek. (3) SW 3681. (4) (a) Eie goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 50 kilometer vanaf hoofposkantoor Windhoek. (4) (b) Eie werknemers (mits geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken word nie). (5) (b) Vanaf hul tuistes te Khomasdal na eie plek van besigheid te Windhoek en terug.

P 461 (M 673) — WINDHOEK. (2) Deutsche Privat Schule, opvoedkundige inrigting, Windhoek/nuwe aansoek: (3) SW 4990: (4) Blanke skoliere, hul toesighouers en persoonlike bagasie, in opvoedkundige toere, piekniek, Godsdiensige byeenkomste, sport, konsert of ander vermaaklikhede: (5) Vanaf Windhoek na plekke binne S.W.A. en R.S.A. en terug.

P462 (M 667) — GROOTFONTEIN. (2) J.C. Jooste, Vervoerkontrakteur, Grootfontein/bykomende voertuie en bykomende magtiging. (3) SF2245 en 2247. (4) (a) Goedere ten behoeve van S.W.A. Co. Ltd. soos bestaande magtiging. (5) (a) Binne bestaande goedgekeurde gebied. (4) (b) Goedere ten behoeve van Kiln Products (5) (b) Vanaf en na Abenab na en vanaf Berg Aukas na en vanaf Grootfontein.

P 463 (M 661). — GROOTFONTEIN. (2) J.C. Jooste, Vervoerkontrakteur, Grootfontein/bykomende voertuie. (3) SF 2106 en SF 2285. (4) Brandstof en petrol in grootmaat soos bestaande goedgekeurde magtiging. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebied.

P464 (M689) — OTJIWARONGO. (2) E. Kavari, Vervoerkontrakteur, Okakarara/bykomende magtiging (3) SEB 260. (4) (a) Bantoe werknemers soos bestaande magtiging (5) (a) Binne bestaande goedgekeurde gebied. (4) (b) Alle soorte goedere ten behoeve van Bantoe Administrasie. (5) (b) Vanaf Hereroland Oos en Wes na Windhoek en Otjiwarongo en vanaf Windhoek na Otjiwarongo en Hereroland Oos en Wes.

P465 (M 683) — TSUMEB. (2) Tsumeb Corporation Ltd., mynbedryf, Tsumeb/bykomende magtiging. (3) SW 20121 en SW

20122. (4) (a) Eie goedere en eie werknemers soos bestaande magtiging. (5) (a) Binne bestaande goedgekeurde gebied. (4) (b) Blanke werknemers (mits geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken word nie) (5) (b) Vanaf hul tuistes binne die munisipale gebied van Tsumeb na eie plek van besigheid en terug. (4) (c) Kinders van eie werknemers. (5) (c) Vanaf hul tuistes binne die munisipale gebied van Tsumeb na die skool en terug.

P 466 (M 682) — WINDHOEK. (2) Pan African Sales Corp. (Pty) Ltd., Wholesalers, Windhoek/additional vehicle. (3) SW 22952. (4) General goods and own goods as per existing approved authority. (5) Within existing approved area.

P 467 (M 676) — WALVISBAAI. (2) J.N.D.B. van der Merwe, Vervoerkontrakteur, Walvisbaai/bykomende voertuig. (3) SV 204. (4) Goedere, sand klip, grond, kraalmis, vuurmaakhout, bakstene soos bestaande magtiging. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebied.

P 468 (M 679) — SWAKOPMUND. (2) L.B. Nguaike, Drywer, Swakopmund/nuwe aansoek. (3) Een voertuig aangekoop te word. (4) Bantoe huurmotor passasiers en hul persoonlike besittings. (5) Binne die munisipale gebied van Swakopmund.

P 469 (M 677) — WINDHOEK. (2) F.N.F. Schutte, Verteenwoordiger, Windhoek/nuwe aansoek. (3) Een passasiersbus aangekoop te word. (4) Georganiseerde piekniek-, kamp- en hengelgeselskappe hul persoonlike besittings, kampuitrusting en voedsel vir gebruik deur die groep. (5) Vanaf Windhoek na plekke binne S.W.A. en terug.

P 470 (M 691) — WINDHOEK. (2) Bavaria (Pty) Ltd., Bouaannemers, Windhoek/bykomende voertuig (3) SW 17395. (4) Werknemers en goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebied.

P 471 (M 688) — WINDHOEK. (2) Alfa Koöperatiewe Handelsvereniging Bpk, Algemene handelaar, Windhoek/nuwe aansoek. (3) SW 25202. (4) (a) Eie goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 50 kilometer vanaf eie plek van besigheid te Windhoek. (4) (b) Eie werknemers (mits geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken word nie). (5) (b) Vanaf hul tuistes te Katutura en Khomasdal na eie plek van besigheid en terug.

LOST SURETY MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry of Surety Mortgage Bond No. 171/1966 dated the 11th February 1966, passed by ANITA FLATS (PROPRIETARY) LIMITED in favour of the FEDERATED EMPLOYERS' INSURANCE COMPANY LIMITED for the sum of R23000,00 (Twenty-three thousand Rand) over:

CERTAIN Erf No. 1806

SITUATE in the Municipality of Windhoek.

MEASURING 26 Ares, 57 square metres, 62 square decimetres.

All persons having objection to the cancellation of the entry of the said Mortgage Bond No. 171/1966 are hereby requested to lodge same in writing with the Registrar of Deeds within 5 (FIVE) weeks from the last publication of this notice.

DATED at WINDHOEK this 28th day of MARCH 1972

BASIL BLOCH, VAN DER MERWE AND CO,
P.O. Box 242,
WINDHOEK.

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

Notice is hereby given that ELFRIEDE MARIA CHRISTINE KROEGER born Mohr, presently carrying on business under the name and style of RATHAUS RESTAURANT intends transferring her business situate on Erf No 2789, Kaiser Street, Windhoek to HANNELORE META EMMA CHRISTOPHER, who will carry on business for her own benefits and on the same premises and under the same name and that at least 14 (Fourteen) days after the publication hereof the said HANNELORE META EMMA CHRISTOPHER will apply to the Licensing Court for the District of Windhoek for the issue to her of a General Dealers Licence.

DATED at WINDHOEK the 24th day of March, 1972.

U.M. Stritter

WALTER ENGLING & CO.,
Attorneys for the parties,
Old Mutual Building,
Kaiser Street,
P.O. Box 43,
WINDHOEK.

KENNISGEWING

Kennis word hierby gegee kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) dat dit wenslik geag word dat in die distrik Windhoek 'n nuwe gedeelte van distrikspad 1491 geproklameer word van 'n punt op die suidelike grens van Gedeelte 1 van Ujams 288 algemeen suidooswaarts oor die plaas Ujams 288 tot by 'n punt op laasgenoemde plaas; vandaar algemeen suidweswaarts oor die plase Ujams 288, Gedeelte 5 van Nubuamis 37 en Gedeelte 22 van Nubuamis 37 tot by 'n punt op laasgenoemde plaas; vandaar algemeen suidwaarts oor die plase Gedeelte 22 van Nubuamis 37, Gedeelte 15 van Nubuamis 37, Gedeelte 24 van Nubuamis 37, Gedeelte 14 van Nubuamis 37 en Ujams 288 tot by 'n punt op laasgenoemde plaas, vandaar algemeen suidweswaarts oor die plase Ujams 288, Gedeelte 14 van Nubuamis 37, Gedeelte 58 van Nubuamis 37, Gedeelte 13 van Nubuamis 37 en Gedeelte B van Windhoekdorp en -dorpsgrond 31 tot by 'n punt waar dit aansluit by distrikspad 2107 op laasgenoemde plaas.

Skets P304 wat die ligging van die pad aandui, lê by die kantoor van die landdros te Windhoek ter insae.

Belanghebbendes kan hulle besware teen die bovermelde voorstel skriftelik by die Landdros, Voorsitter van die Padraad, Windhoek indien binne twee maande vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

HOOF PAAIE-INGENIEUR,
PRIVAATSAK 12005,
WINDHOEK.

KENNISGEWING

Kennis word hierby gegee kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Paaie 1962 (Ordonnansie 28 van 1962) dat dit wenslik geag word dat in die distrik Keetmanshoop:

- (a) 'n Gedeelte van grootpad 26 gesluit word van 'n punt op grootpad 26 op die plaas Gedeelte 2 (Heilbron) van Warmfontein 280 algemeen noordwaarts en noordooswaarts oor die plase Gedeelte 2 (Heilbron) van Warmfontein 280 en Warmfontein 280 tot by 'n punt op laasgenoemde plaas; vandaar algemeen ooswaarts oor die plase Warmfontein 280 en gedeelte 3 (Orion) van Warmfontein 280 tot by 'n punt op laasgenoemde plaas; en
- (b) 'n nuwe gedeelte van grootpad 26 geproklameer word van 'n punt op grootpad 26 op die plaas Gedeelte 2 (Heilbron) van Warmfontein 280, algemeen noordooswaarts oor die plase Gedeelte 2 (Heilbron) van Warmfontein 280 en gedeelte 3 (Orion) van Warmfontein 380 tot waar dit aansluit by grootpad 26 op laasgenoemde plaas.

Skets P305 wat die ligging van die paaie aandui, lê by die kantore van die landdros te Keetmanshoop en die Hoof Paaie-Ingenieur te Windhoek ter insae.

Belanghebbendes kan hulle besware teen die bovermelde voorstelle skriftelik by my indien binne twee maande vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

HOOF PAAIE-INGENIEUR,
PRIVAATSAK 12005,
WINDHOEK.

NOTICE

Notice is hereby given in terms of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) that it is deemed desirable that in the district of Windhoek a new portion of district road 1491 be proclaimed from a point on the southern boundary of Portion 1 of Ujams 288 generally southeastwards across the farm Ujams 288 to a point on the last-mentioned farm; thence generally southwestwards across the farms Ujams 288, Portion 5 of Nubuamis 37 and Portion 22 of Nubuamis 37 to a point on the last-mentioned farm; thence generally southwards across the farms Portion 22 of Nubuamis 37, Portion 15 of Nubuamis 37, Portion 24 of Nubuamis 37, Portion 14 of Nubuamis 37 and Ujams 288 to a point on the last-mentioned farm; thence generally southwestwards across the farms Ujams 288, Portion 14 of Nubuamis 37, Portion 58 of Nubuamis 37, Portion 13 of Nubuamis 37, and Portion B of Windhoek Town and Townlands 31 to a point where it joins district road 2107 on the last-mentioned farm.

Sketch P304 indicating the position of the road may be seen at the office of the magistrate at Windhoek.

Interested persons may lodge their objections to the above proposal in writing with the Magistrate, Chairman of the Roads Board, Windhoek within two months from the date of this notice.

CHIEF ROADS ENGINEER,
PRIVATE BAG 12005,
WINDHOEK.

NOTICE

Notice is hereby given in terms of the Roads Ordinance, 1962 (Ordinance 28 of 1962) that it is deemed desirable that in the district of Keetmanshoop:

- (a) A portion of main road 26 be closed from a point on main road 26 on the farm Portion 2 (Heilbron) of Warmfontein 280 generally northwards and northeastwards across the farms Portion 2 (Heilbron) of Warmfontein 280 and Warmfontein 280 to a point on the last-mentioned farm; thence generally eastwards across the farms Warmfontein 280 and Portion 3 (Orion) of Warmfontein 280 to a point on the last-mentioned farm; and
- (b) a new portion of main road 26 be proclaimed from a point on main road 26 on the farm Portion 2 (Heilbron) of Warmfontein 280 generally northeastwards across these farms Portion 2 (Heilbron) of Warmfontein 280 and Portion 3 (Orion) of Warmfontein 280 to where it joins main road 26 on the last-mentioned farm.

Sketch P305 indicating the position of the roads may be seen at the offices of the magistrate at Keetmanshoop and the Chief Roads Engineer at Windhoek.

Interested persons may lodge their objections to the above proposals in writing with me within two months from the date of this notice.

CHIEF ROADS ENGINEER,
PRIVATE BAG 12005,
WINDHOEK.

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

Notice is hereby given that OTTHART PAUL FRIEDRICH RITTER and ELLI EMMA GERTRUD RITTER (born Nikstat) presently carrying on business under the name and style of RITTER'S GARAGE intend transferring their business situate on Erf No. 264, 76, Tal Street, Windhoek to OTTHART PAUL FRIEDRICH RITTER and WOLF-RÜDIGER HERBERT RITTER, who will carry on business for their own benefit and on the same premises and under the same name and that at least 14 (Fourteen) days after the publication hereof, the said OTTHART PAUL FRIEDRICH RITTER and WOLF-RÜDIGER HERBERT RITTER will apply to the licencing Court for the District of Windhoek for the issue to them of a General Dealers Licence and Mineral Water Licence.

DATED at WINDHOEK, this 24th day of March, 1972.

U. M. Stritter
WALTER ENGLING & CO.,
Attorneys for the parties,
Old Mutual Building,
Kaiser Street,
P.O. Box 43,
WINDHOEK.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

GELIEWE kennis te neem dat JOSEPH JOHANNES DU PLOOY by die volgende kwartaalike sitting van die Handels-lisensiehof te OTJIWARONGO aansoek gedoen sal word vir die oordrag van die HANDELSLISENSIES wat gehou word deur MEJ. A.J. NEL op Erf Nr 113, OMARURU en dat hy besigheid sal doen onder dieselfde naam en dieselfde perseel as FREDDIES KAFEE.

VAN DER WESTHUIZEN & GREEF,
Voortrekkerstraat,
Posbus 47,
OTJIWARONGO.